

Rolyan® Progressive® Elbow/Knee Splint:

A812-410 through A812-414



Figures referred to in the instructions are on page 6.

INDICATIONS

- For mild to moderate spasticity or contractures
- Can be used in the presence of arthritis, dementia, Parkinson's disease, and osteoporosis

CONTRAINDICATIONS

- Not for use with severe fixed deformities
- Not for use with severe edema

PRECAUTIONS

- **This splint is to be fitted initially by a healthcare professional who is familiar with the purpose for which it is prescribed. The healthcare professional is responsible for providing wearing instructions and precautions to other healthcare practitioners, care providers involved in the patient's care, and the patient.**
- **If unusual swelling, skin discoloration or discomfort occurs, use should be discontinued and a healthcare professional consulted.**
- **Be careful that the splint is not so tight that circulation is impaired.**
- **After heating splinting material, always check its temperature before applying it to the patient.**

CARE AND CLEANING

- Splint should be kept away from open flames.
- Stay should be removed and all hook-and-loop closures fastened before hand washing and air drying the soft splint.
- Be sure the splint pieces are completely dry before reapplying them.
- The stay will lose its shape in temperatures over 135°F (57°C).

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place splint onto extremity to check for fit. Splint should allow unobstructed motion of shoulder or hip and clear bony protrusions. When wrapped around extremity, edges of sections should overlap approximately 2" (5 cm). Excess can be trimmed to reduce bulk.
2. Without allowing them to touch each other, heat the three parts of the stay in water heated to 160° to 170°F (70–75°C) until soft enough to mold. Remove from heat pan and place on a towel on a flat surface.

Forming the stay

Note that the **Ezeform®** stay pieces will bond quickly, so place them carefully.

3. Place largest piece on flat surface.
4. Line up top edge of cross bar of T-shaped piece with top edge of cross bar of largest piece (**A**). Cutout area of T-shaped piece should line up with extended top of largest piece. Press pieces together gently.

5. Place straight piece so top is even with cutout edge of T-shaped piece and centers line up (**B**).
 6. Bend extended top of largest piece over other two pieces (**C**) to fit into cutout area of T-shaped piece.
 7. Fold two slit sides of largest piece onto middle of stay, forming a "T" (**D**).
 8. If necessary, trim edges of stay so they line up evenly.
 9. If necessary, reheat stay. Place stay on extremity with center seam away from skin and cross bar on upper arm or thigh. Mold to appropriate degree of elbow or knee extension (**E**).
 10. For greater comfort, flare ends of stay slightly.
- ### Applying the splint
11. Open fastener on stay pocket and put stay into pocket (**F**). Close flap over cross bar of stay. Top D-ring strap also has hook-and-loop closure to keep it in place on pocket flap.
 12. Place splint on extremity and secure D-ring straps. A properly applied splint for the upper extremity is shown in **G** and **H**.
 13. As condition changes, splint may be progressed by heating stay and remolding it.

NEDERLANDS

Rolyan® Progressive® elleboog-/knie-spalk

De bij de gebruiksaanwijzing horende afbeeldingen bevinden zich op pagina 6.

INDICATIES

- Voor zwakke tot middelmatige spasticiteit of contracturen
- Kan worden gebruikt bij artritis, dementia, ziekte van Parkinson en osteoporose

CONTRA-INDICATIES

- Niet gebruiken bij ernstige gefixeerde vervorming van de enkel
- Niet gebruiken bij ernstig oedeem

VOORZORGSMAATREGELEN

- **Deze spalk moet aanvankelijk worden gepast door een medische deskundige, die weet waarvoor deze spalken worden voorgeschreven. De medische deskundige moet de instructies voor het dragen van deze spalk en de voorzorgsmaatregelen bespreken met de andere medische deskundigen, degenen die betrokken zijn bij de verzorging van de patiënt en met de patiënt zelf.**
- **Indien ongewone zwelling, huidverkleuring of ongemak optreedt, dient het gebruik te worden gestaakt en moet contact worden opgenomen met een medische deskundige.**
- **Zorg ervoor dat de spalk niet zodanig strak wordt aangebracht dat de bloedsomloop wordt belemmerd.**
- **Wanneer de spalk wordt opgewarmd, dient u altijd de temperatuur te controleren**

alvorens de spalk bij de patiënt aan te brengen.

ONDERHOUD EN SCHOONMAKEN

- De spalk moet uit de buurt van open vuur worden gehouden.
- Men dient de balein te verwijderen en alle haak- en lusluitingen vast te maken voordat de zachte spalk in de wasmachine wordt gewassen en aan de lucht wordt gedroogd.
- Zorgen dat alle spalkdelen volledig droog zijn voordat men ze opnieuw aanbrengt.
- De enkelbalein verliest zijn vorm bij temperaturen boven 57 °C.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. Plaats de spalk op het lidmaat om de maat te controleren. De spalk moet ongehinderde beweging van de schouder of heup toestaan en botuitsteeksels vrijlaten. Wanneer de spalk om het lidmaat gewikkeld is, moeten de randen van de delen elkaar ongeveer 5 cm overlappen. Overtollig materiaal kan worden bijgeknipt om de dikte te verminderen.
2. Verwarm de drie delen van de steun zonder dat deze met elkaar in aanraking komen in tot 70-75 °C verwarmd water totdat ze zacht genoeg zijn om te vormen. Verwijder de delen uit de verwarmkom en plaats ze op een handdoek op een platte ondergrond.

Het vormen van de steun

Denk eraan dat de **Ezeform®** steunstukken snel aan elkaar vast blijven zitten; u moet ze derhalve voorzichtig neerleggen.

3. Plaats het grootste stuk op een platte ondergrond.
4. Breng de bovenste rand van de kruisbalk van het T-vormige stuk op één lijn met de bovenste rand van de kruisbalk van het grootste stuk (**A**). Het uitgesneden deel van het T-vormige stuk moet op één lijn zijn met de verlengde bovenkant van het grootste stuk. Druk de stukken voorzichtig tegen elkaar.
5. Plaats het rechte stuk zodat de bovenkant gelijk is met de rand van de uitsnijding van het T-vormige stuk en de middellijnen met elkaar op één lijn zijn (**B**).
6. Buig de verlengde bovenkant van het grootste stuk over de andere twee stukken (**C**) zodat deze in het uitgesneden deel van het T-vormige stuk past.
7. Vouw de twee ingesneden zijanten van het grootste stuk op de middelste steun, waardoor een "T" gevormd wordt (**D**).
8. Knip de randen van de steun zo nodig bij zodat ze gelijk uitlijnen.
9. Verwarm de steun zo nodig opnieuw. Plaats de steun op het lidmaat met de middennaad van de huid vandaan en de kruisbalk op de bovenarm of het dijbeen. Vorm tot de van toepassing zijnde mate van elleboog- of kniestrekking (**E**).
10. Laat voor groter comfort de uiteinden van de steun iets wijd uitlopen.

Het aanbrengen van de spalk

11. Maak de bevestiging op de steunhoes open en plaats de steun in de hoes (**F**). Sluit de flap

over de kruisbalk van de steun. De bovenste D-ringband heeft ook een haak-en-lussluiting om hem op zijn plaats te houden op de flap van de hoes.

12. Plaats de steun op het lidmaat en maak de D-ringbanden vast. Een op de juiste manier

aangebrachte spalk voor het bovenste lidmaat is in **G** en **H** afgebeeld.

13. Naarmate de conditie verandert, kan de spalk worden aangepast door de steun te verwarmen en opnieuw te vormen.

FRANÇAIS

Attelle de coude ou de genou Rolyan® Progressive®

Les illustrations citées dans les instructions se trouvent à la page 6.

INDICATIONS

- S'utilise en cas de spasticité ou de contractures légères ou modérées
- Peut être utilisée en présence d'arthrite, de démence, de maladie de Parkinson et d'ostéoporose

CONTRE-INDICATIONS

- Ne convient pas aux déformations graves de la cheville fixe
- Ne convient pas en présence d'oedème

PRÉCAUTIONS

- **Cette attelle doit d'abord être ajustée par un professionnel de la santé connaissant bien l'objet de la prescription. Ce dernier donnera les instructions de port et les précautions à suivre aux autres professionnels et soignants concernés, de même qu'au patient.**
- **En cas d'oedème, de décoloration cutanée ou d'inconfort, le patient doit cesser de porter l'attelle et consulter un professionnel de la santé.**
- **Veillez à ce que l'attelle ne soit pas serrée au point d'entraver la circulation.**
- **On doit toujours vérifier la température d'un matériau thermoformable préalablement chauffé avant de l'appliquer sur le patient.**

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Tenir l'attelle à l'écart de la flamme nue.
- Retirer la tige et fermer toutes les attaches velours et crochets avant le lavage à la machine et le séchage à l'air de l'attelle souple.

- Vérifier que tous les composants de l'attelle sont bien secs avant de les remettre en place.
- Le renfort de cheville se déformera s'il est exposé à des températures supérieures à 57 °C.

MODE D'EMPLOI

1. Poser l'attelle sur le membre pour vérifier qu'elle est à sa taille. L'attelle ne doit pas immobiliser l'épaule ou la hanche et doit laisser les saillies osseuses dégagées. Lorsqu'elle est enroulée autour du membre, les bords doivent se superposer sur environ 5 cm. Couper au besoin les longueurs superflues afin de réduire la masse.
2. Sans les laisser se toucher, réchauffer les trois sections du renfort dans de l'eau à une température de 70 à 75 °C jusqu'à les rendre assez malléables pour le moulage. Les sortir du bac chauffant et les placer sur une serviette étalée sur une surface plane.

Pour former le renfort

Remarque : les pièces du renfort **Ezeform®** se collant facilement, il convient de les disposer avec soin.

3. Poser la pièce la plus grande sur une surface plane.
4. Aligner le bord supérieur de la barre transversale de la pièce en T sur le bord supérieur de la barre transversale de la pièce la plus grande (**A**). La partie échancrée de la pièce en T doit s'aligner sur le prolongement supérieur de la grande pièce. Appuyer doucement les deux pièces l'une sur l'autre.
5. Placer la pièce droite de manière à ce que son bord supérieur soit au niveau du bord

échancré de la pièce en T et que les axes coïncident (**B**).

6. Replier le prolongement supérieur de la grande pièce par-dessus les deux autres pièces (**C**) de façon à ce qu'il s'engage dans la partie échancrée de la pièce en T.
7. Replier les deux côtés fendus de la grande pièce vers l'axe du renfort de manière à former un « T » (**D**).
8. Si nécessaire, tailler les bords du renfort afin de les égaliser.
9. Réchauffer au besoin le renfort. Le placer sur le membre, le joint central à l'extérieur et la barre transversale sur le bras ou la cuisse. Le mouler selon l'angle approprié du coude ou du genou (**E**).
10. Pour plus de confort, évaser légèrement les extrémités du renfort.

Pose de l'attelle

11. Ouvrir l'attache de la poche du renfort et placer celui-ci dans la poche (**F**). Rapporter le rabat sur la barre transversale du renfort. La sangle supérieure à boucle en D est également pourvue d'un tissu velours-crochet qui la maintient en place sur le rabat.
12. Installer l'attelle sur le membre et attacher les sangles à boucle en D. Une attelle correctement posée sur le membre supérieur est représentée sur les figures **G** et **H**.
13. Au fur et à mesure que la condition du patient changera, on pourra réchauffer le renfort et le remouler afin de mieux ajuster l'attelle.

DEUTSCH

Rolyan® Progressive® Ellbogen-/Knieschiene

Die Abbildungen, auf die in den Anleitungen Bezug genommen wird, befinden sich auf Seite 6.

INDIKATIONEN

- Für leichte bis mäßige Spastizität oder Kontrakturen
- Kann bei bereits vorhandener Arthritis, Dementia, Parkinsonscher Krankheit und Osteoporose verwendet werden

KONTRAINDIKATIONEN

- Nicht für den Gebrauch mit schweren fixierten Fußgelenkdeformitäten
- Nicht für den Gebrauch bei schwerem Ödem

VORSICHTSMASSNAHMEN

- **Diese Schiene muß anfänglich von Krankenpflegepersonal angelegt werden, das mit dem angegebenen Zweck der Schiene vertraut ist. Das Krankenpflegepersonal ist dafür verantwortlich, daß andere Krankenpfleger, Personen, die den Patienten pflegen und der Patient selbst darüber informiert werden, wie die Schiene zu tragen ist, sowie über mögliche Vorsichtsmaßnahmen.**
- **Bei ungewöhnlicher Schwellung, Hautverfärbung oder Unbequemlichkeit die Schiene nicht länger verwenden und das Krankenpflegepersonal verständigen.**
- **Die Schiene nicht so eng anlegen, daß die Blutzirkulation beeinträchtigt wird.**
- **Nach dem Erhitzen von Schienenmaterial vor dem Anlegen an den Patienten immer erst die Temperatur überprüfen.**

PFLEGE UND REINIGUNG

- Die Schiene von offenem Feuer fernhalten.
- Bevor die weiche Schiene in der Maschine gewaschen und luftgetrocknet wird, die Stütze entfernen und alle Klettverschlüsse schließen.

- Vor erneutem Anlegen sicherstellen, daß die Schienenteile vollkommen trocken sind.
- Die Fußgelenkstütze verliert ihre Form bei Temperaturen von über 57 °C.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Die Schiene auf die Extremität legen und prüfen, ob sie paßt. Die Schiene sollte ein unbehindertes Bewegen von Schulter oder Hüfte ermöglichen und vorstehende Knochen umgehen. Wenn die Schiene um die Extremität gewickelt ist, sollten die Kanten der verschiedenen Abschnitte etwa 5 cm übereinanderliegen. Überstehendes Material kann weggeschnitten werden, um die Masse zu verringern.
2. Die drei Teile der Stütze so lange in 70 - 75 °C warmem Wasser erhitzen, bis sie weich genug sind, um geformt zu werden. Dabei darauf achten, daß sie sich nicht gegenseitig berühren. Aus dem Wasser nehmen und auf einer flachen Oberfläche auf ein Handtuch legen.

Formen der Stütze

Hinweis: Die Teile der **Ezeform®** Stütze haften schnell und sind daher sorgfältig zu plazieren.

3. Das größte Teil auf eine flache Oberfläche legen.
4. Die Oberkante der Querleiste des T-förmigen Teils mit der Oberkante der Querleiste des längsten Teils (**A**) ausrichten. Der ausgeschnittene Bereich des T-förmigen Teils sollte mit der verlängerten Oberseite des größten Teils ausgerichtet sein. Die Teile vorsichtig zusammendrücken.
5. Das gerade Teil so plazieren, daß die Oberseite mit der ausgeschnittenen Kante des T-förmigen Teils gleich ist und die Mittelteile aufeinander ausgerichtet sind (**B**).

6. Die verlängerte Oberseite des größten Teils so über die beiden Teile biegen (**C**), daß sie in den ausgeschnittenen Bereich des T-förmigen Teils paßt.
7. Die beiden eingeschnittenen Seiten des größten Teils so auf die Mitte der Stütze falten, daß ein "T" gebildet wird (**D**).
8. Falls erforderlich, die Kanten der Stütze trimmen, damit sie gleichmäßig aufeinanderliegen.
9. Falls erforderlich, die Stütze erneut erwärmen. Die Stütze so auf die Extremität plazieren, daß die Mittelnah von der Haut weg zeigt, und die Querleiste auf den Oberarm oder Oberschenkel legen. Die Stütze biegen, bis der Winkel der Ellbogen- oder Knieverlängerung entspricht (**E**).
10. Für erhöhten Tragekomfort die Enden der Schiene leicht nach oben ziehen.

Anbringen der Schiene

11. Die Halterung an der Stützentasche öffnen, und die Stütze in die Tasche schieben (**F**). Die Klappe über der Querleiste der Stütze schließen. Das obere D-Ring-Befestigungsband ist auch mit einem Haken-/Schlaufenverschluß versehen, um es auf der Taschenklappe festzuhalten.
12. Die Schiene auf die Extremität legen und mit den D-Ring-Befestigungsbändern sichern. Eine ordnungsgemäß angebrachte Schiene für die obere Extremität wird in Abb. **G** und **H** gezeigt.
13. Je nach verändertem Zustand kann die Schiene durch Erwärmen und Neuformen der Stütze progressiv angepaßt werden.

ITALIANO

Splint per gomito/ginocchio Progressive® Rolyan®

Le figure di cui si fa menzione nelle istruzioni si trovano a pagina 6.

INDICAZIONI

- Per contratture o spasticità da lieve a moderata
- Può essere usato in presenza di artrite, demenza, morbo di Parkinson ed osteoporosi

CONTROINDICAZIONI

- Non indicato per gravi deformità fisse della caviglia
- Non indicato in caso di forme acute di edema

PRECAUZIONI

- **Questo splint va applicato inizialmente da un operatore sanitario che abbia dimestichezza con gli scopi per i quali è stato ideato. Tale persona è responsabile di fornire ai medici, al personale sanitario addetto alla cura del paziente ed al paziente stesso le informazioni e le misure precauzionali da adottare nell'indossare gli splint.**
- **In caso di gonfiore insolito, discromia cutanea o disagio, l'uso dello splint va interrotto e va consultato un medico.**
- **Fare attenzione che lo splint non sia così stretto da impedire la circolazione.**
- **Dopo aver riscaldato il materiale termoplastico, controllarne sempre la temperatura prima di riapplicarlo sul paziente.**

CURA E PULIZIA

- Lo splint deve essere tenuto lontano da fiamme libere.
- Prima di lavare lo splint morbido in lavatrice e di farlo asciugare all'aria, rimuovere il supporto rigido e tutte le fascette con chiusure.
- Assicurarsi che i pezzi dello splint siano completamente asciutti prima di riapplicarli.

- Il supporto rigido per la caviglia perde la sua forma originaria a temperature superiori ai 57 °C.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Posizionare lo splint sull'arto per verificare come calza. Lo splint deve permettere il movimento libero della spalla o dell'anca e non deve coprire sporgenze ossee. Quando è avvolto attorno all'arto, i bordi delle sezioni devono sovrapporsi di circa 5 cm. Le parti in eccesso possono essere rifilate per ridurre l'ingombro.
2. Senza permettere alle tre porzioni del supporto rigido di venire a contatto l'una con l'altra, riscaldarle in acqua alla temperatura di 70-75 °C finché non si sono ammorbidite abbastanza da modellarle. Toglietele dalla pentola termica e disporle su un asciugamano posto su una superficie piana.

Modellazione del supporto rigido

Notare che le porzioni **Ezeform®** del supporto rigido aderiscono velocemente, quindi si consiglia di disporle attentamente.

3. Disporre la porzione più grande su una superficie piana.
4. Allineare il bordo superiore della barra trasversale della porzione a T con il bordo superiore della barra trasversale della porzione più grande (**A**). L'area ritagliata della porzione a T deve allinearsi con la sommità estesa della porzione più grande. Premere insieme delicatamente le due parti.
5. Disporre la porzione dritta in modo che la sommità combaci con il bordo ritagliato della porzione a T ed i rispettivi centri siano allineati (**B**).
6. Piegare la sommità estesa della porzione più grande sopra le altre due porzioni (**C**) in modo che rientrino nell'area ritagliata della porzione a T.

7. Piegare i due lati fessurati della porzione più grande sul centro del supporto rigido, in modo che formino una T (**D**).
8. Se necessario, rifilare i bordi del supporto rigido in modo che siano allineati in modo uguale.
9. Se necessario, riscaldare di nuovo il supporto rigido. Disporre il supporto sull'estremità con la cucitura centrale rivolta in direzione opposta alla pelle e la barra trasversale sulla parte superiore del braccio o sulla coscia. Modellarlo secondo il grado di estensione appropriato del gomito o del ginocchio (**E**).
10. Per maggiore comodità del paziente, svasare leggermente le estremità del supporto rigido.

Applicazione dello splint

11. Aprire gli elementi di fissaggio situati sulla tasca del supporto rigido ed inserire il supporto nella tasca (**F**). Chiudere la pattina sopra la barra trasversale del supporto. La fascetta superiore con anello a D sulla pattina della tasca presenta anche porzioni di materiale di fissaggio per tenere il supporto in posizione.
12. Posizionare lo splint sull'arto e fissare le fascette con anello a D. Le figure **G** ed **H** mostrano uno splint adeguatamente posizionato sull'arto superiore.
13. Con il mutare delle condizioni del paziente, lo splint può essere modificato progressivamente riscaldando e rimodellando il supporto rigido.

ESPAÑOL

Férula para codo/rodilla Rolyan® Progressive®

Las figuras a las que se hace referencia en las instrucciones se encuentran en la página 6.

INDICACIONES

- Para espasticidad y contracturas leves a moderadas
- Se puede usar en presencia de artritis, demencia, mal de Parkinson y osteoporosis

CONTRAINDICACIONES

- No apta para emplear con deformaciones del tobillo fijas graves
- No apta para emplear con edema grave

PRECAUCIONES

- **El ajuste de esta férula debe realizarlo inicialmente un profesional médico que conozca el propósito de dicho artículo. El profesional médico es responsable de informar acerca de las precauciones e instrucciones de uso al resto del personal médico y asistentes que participen en el cuidado del paciente, así como al propio paciente.**
- **Si se produce alguna molestia, inflamación o decoloración cutánea anómalos, deberá suspenderse el uso del artículo y se habrá de consultar con un profesional médico.**
- **Debe tenerse cuidado de no colocar la férula demasiado ceñida, para no perjudicar la circulación.**
- **Después de calentar el material para entablillado, cerciorarse de su temperatura antes de colocársela al paciente.**

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Esta férula no debe exponerse a las llamas.
- Antes de lavar a máquina la férula blanda, hay que sacar el soporte y abrochar los cierres de enganches y rizados de fijación. Secar al aire.

- Asegúrese de que las piezas de la férula estén completamente secas antes de aplicar nuevamente.
- El soporte del tobillo pierde su forma con temperaturas superiores a 57 °C.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque la férula sobre la extremidad para verificar el ajuste. La férula debe permitir el libre movimiento del hombro o la cadera y dejar libres las protuberancias óseas. Al arrollarla alrededor de la extremidad, los bordes de las secciones deben superponerse aproximadamente 5 cm. Para reducir el bulto, puede recortarse el excedente.
2. Caliente las tres piezas de la sujeción en agua, sin que se toquen entre sí, a una temperatura de 70 a 75 °C, hasta que estén lo suficientemente blandas para ser moldeadas. Sáquelas del calentador de agua y colóquelas sobre una toalla en una superficie plana.

Cómo dar formato a la sujeción

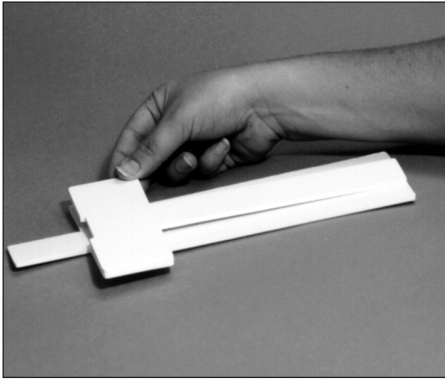
Recuerde que las piezas de la sujeción de **Ezeform®** se cementan rápidamente; por lo tanto, colóquelas cuidadosamente.

3. Coloque la pieza más grande sobre una superficie plana.
4. Alinee el borde superior de la barra transversal de la pieza en forma de T con el borde superior de la barra transversal de la pieza más grande (**A**). La zona recortada de la pieza con forma de T se debe alinear con la parte superior extendida de la pieza más grande. Presione suavemente entre sí para juntarlas.
5. Coloque la pieza derecha de manera que la parte superior esté nivelada con el borde del recorte de la pieza con forma de T y los centros queden alineados (**B**).

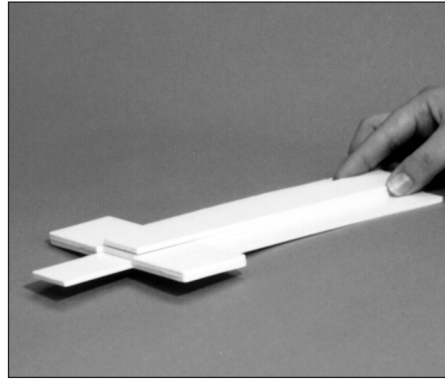
6. Doble la parte superior extendida de la pieza más grande sobre las otras dos piezas (**C**), para que encajen en la zona recortada de la pieza con forma de T.
7. Doble los costados con incisiones de la pieza mayor hacia la parte central de la sujeción, formando una "T" (**D**).
8. Si es necesario, recorte los bordes de la sujeción de manera que se alineen uniformemente.
9. Si es necesario, vuelva a calentar la sujeción. Coloque la sujeción sobre la extremidad, con la costura central hacia afuera de la piel y la barra transversal sobre el brazo o el muslo. Moldee para permitir el grado de extensión apropiado del codo o la rodilla (**E**).
10. Para brindar mayor comodidad, acampane levemente los extremos de la sujeción.

Aplicación de la férula

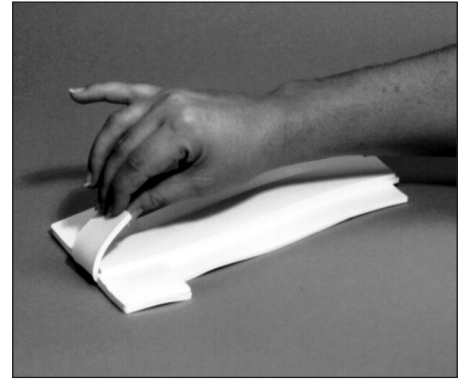
11. Abra el cierre del bolsillo de la sujeción y coloque la sujeción dentro del mismo (**F**). Cierre la aleta sobre la barra transversal de la sujeción. La correa del anillo en D superior también tiene un cierre con enganches y rizados de fijación para mantenerla en posición sobre la aleta del bolsillo.
12. Coloque la férula sobre la extremidad y cierre las correas del anillo en D. En **G** y **H** se muestra una férula para brazo correctamente aplicada.
13. A medida que varía la condición de la extremidad, la férula puede modificarse calentando la sujeción y moldeándola nuevamente.



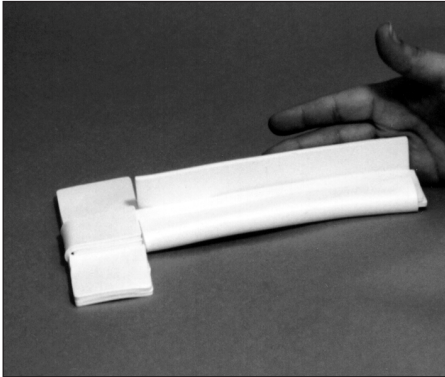
A



B



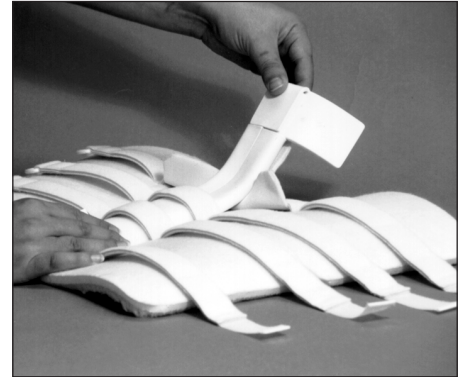
C



D



E



F



G



H



1000 Remington Blvd., Suite 210
Bolingbrook, IL 60440
Phone: 800-323-5547
Direct Phone: 630-378-6000
Fax: 800-547-4333
Direct Fax: 630-378-6310



W68 N158 Evergreen Blvd.
Cedarburg, WI 53012
Phone: 800-323-5547
Direct Phone: 630-378-6000
Fax: 800-547-4333
Direct Fax: 630-378-6310



Patterson Medical Canada
6675 Millcreek Drive, Unit 3
Mississauga, ON L5N 5M4
Phone: 800-665-9200
Direct Phone: 905-858-6000
Direct Fax: 905-858-6001



Authorized European Representative
Patterson Medical Ltd.
Nunn Brook Road, Huthwaite
Sutton-In-Ashfield, Nottinghamshire NG17 2HU
United Kingdom
International
Phone: +44 (0) 1623 448700
Fax: +44 (0) 1623 557769